

Changement de sens Direction changing

Method 1



Déplacer le bouton de changement de direction
Pull the direction changing switch on receiver



La led bleue clignote rapidement 3 fois, programmation effectuée.
The blue light on receiver flashes quickly 3 times, programmed

Method 2



Appuyer sur le bouton STOP de l'émetteur pendant 5s
Press the STOP button on programmed transmitter for 5s



La led rouge clignote lentement pendant 10s
The red light on receiver flashes slowly for 10s



Dans les 10s, appuyer sur le bouton "DESCENTE" de l'émetteur
Press DOWN button on transmitter within 10s



La led bleue du récepteur clignote rapidement 3 fois, programmation effectuée.
The blue light on receiver flashes quickly 3 times, direction changed

Mouvement continu ou momentané Dot-moving and continuous-moving transfer



Appuyer sur le bouton STOP de l'émetteur pendant 5 secondes - Press the STOP button on programmed transmitter for 5s



La led rouge clignote lentement 10s
The red light on receiver flashes slowly for 10s



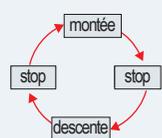
Appuyer sur le bouton STOP de l'émetteur dans les 10 secondes - Press STOP button on transmitter within 10s



La lumière bleue du récepteur clignote rapidement 3 fois, programmation effectuée - The blue light on receiver flashes quickly 3 times, transferred

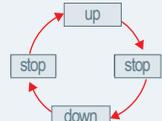
Contrôle manuel unique :

NB : Le réglage usine par défaut est le mode continu.



Manual single recycle control:

Notice: Factory default is continuous-moving mode.



Fonctionnement en mode continu

Appuyer une fois sur le bouton MONTÉE, l'écran monte
Appuyer sur STOP, l'écran s'arrête
Appuyer une fois sur le bouton DESCENTE, l'écran descend

Fonctionnement en mode momentané

Restez appuyé sur le bouton MONTÉE, l'écran monte, relâcher le bouton, l'écran s'arrête
Appuyer sur STOP, l'écran s'arrête
Restez appuyé sur le bouton DESCENTE, l'écran descend, relâcher le bouton, l'écran s'arrête

Continuous-moving mode

Press UP button, motor goes up
Press STOP button, motor stops
Press DOWN button, motor goes down

Dot-moving mode :

Press UP button, motor goes up, release the button within 1 second, motor stops.
Press STOP button, motor stops.
Press DOWN button, motor goes down, release the button within 1s, motor stops.

Ajouter un émetteur Add new transmitter

* Chaque récepteur peut être programmé avec 20 émetteurs maximum.

* Every receiver can programme with at most 20pcs transmitters, the with 21st one will cover the 20th automatically



Appuyer sur le bouton STOP de l'émetteur pendant 5 secondes - Press the STOP button on programmed transmitter for 5s



La lumière rouge clignote lentement 10s
The red light on receiver flashes slowly for 10s



Appuyer sur le bouton MONTÉE de l'émetteur dans les 10 secondes - Press UP button on transmitter within 10s



La lumière bleue du récepteur clignote rapidement 3 fois. Programmation effectuée
The blue light on receiver flashes quickly 3 times, transferred

Supprimer un émetteur Delete single code



Appuyer sur le bouton STOP de l'émetteur pendant 5 secondes - Press the STOP button on programmed transmitter for 5s



La lumière rouge clignote lentement 10s
The red light on receiver flashes slowly for 10s



Appuyer sur le bouton RESET de l'émetteur dans les 10 secondes - Press RESET button on transmitter within 10s



La lumière bleue clignote rapidement 3 fois
Programmation effectuée
The blue light on receiver flashes quickly 3 times, Delete single code

Supprimer tous les émetteurs Deleted all codes



appuyer sur le bouton programmation du récepteur pendant 3 secondes
Press and hold the PROG button on receiver for 3s



La lumière rouge clignote lentement 10s
The red light on receiver flashes slowly for 10s



Appuyer sur le bouton programmation du récepteur dans les 10 secondes - Press PROG button on receiver within 10s



La led rouge du récepteur s'éteint.
Programmation effectuée
The red light on receiver die out, deleted all codes



TÉLÉCOMMANDE OPTCOMMANDRAD8



OPTCOMMANDRAD8 - V2305

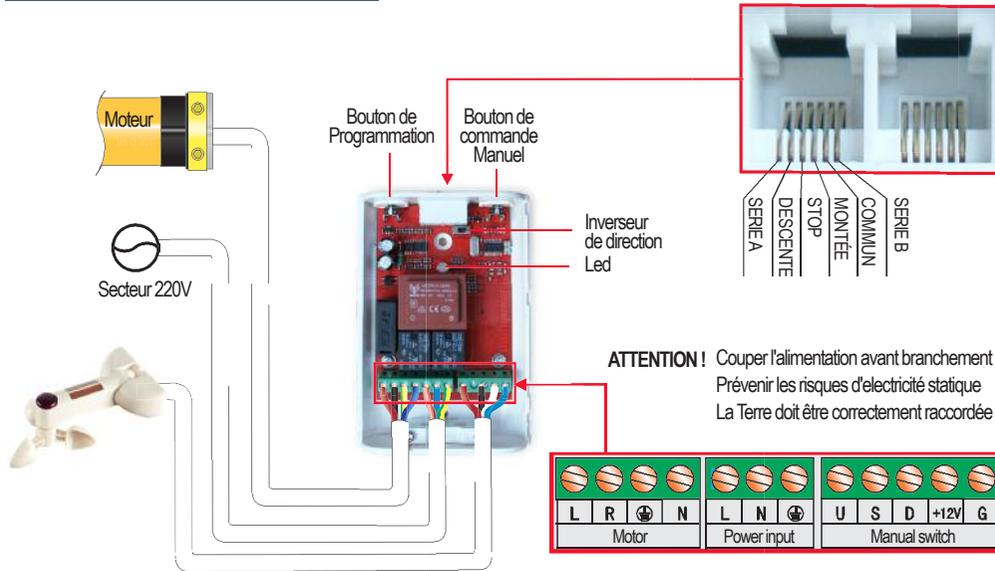
Tél +33 (1) 64 59 94 54 - www.oray.fr
ORAY SAS - Chemin de Beaurepaire - 91410 Dourdan - France

1 - Caractéristiques



Tension	Température de fonctionnement	Fréquence	Puissance	Sensibilité	Nombre maximum d'émetteurs
230VAC 50Hz	-40°C ~ +85°C	RF 433,92HZ	< 500W	-110dBm	20 pièces

2 - Installation et câblage

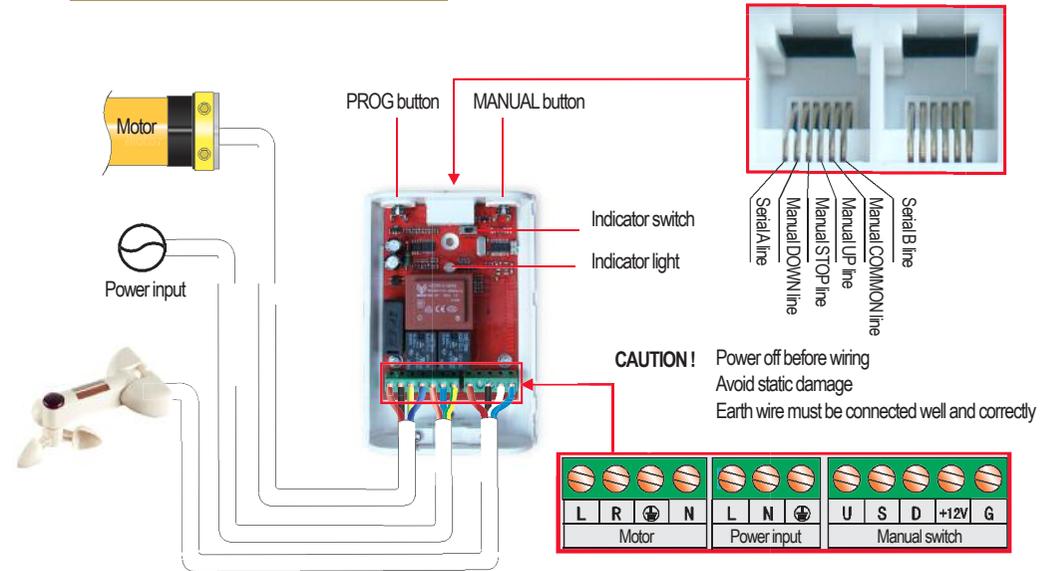


1 - Features



Voltage	Working temperature	Frequency	Rated power	Receiving sensibility	Transmitter quantity
230VAC 50Hz	-40°C ~ +85°C	RF 433,92HZ	< 500W	-110dBm	< 20 pieces

2- Installation and wiring



3 Problèmes de fonctionnement et solutions

3 - Troubles and solutions

N°	Problèmes de fonctionnements - Troubles	Solution, Cause probable - Solutions
1	La led s'allume mais il ne se passe rien <i>Indicator light is on, but no reaction</i>	Vérifier le câblage et la programmation de l'émetteur <i>Please check the wiring and channel choosing</i>
2	La led de l'émetteur ne s'allume pas ou peu <i>Indicator on transmitter off or dull light</i>	Vérifier que les piles sont bien installées ou qu'elles ne sont pas usées - <i>Please check the battery power (battery installation)</i>
3	L'émetteur fonctionne avec le récepteur, le moteur ne tourne pas - <i>Transmitter and receiver work commonly, motor has no rotating</i>	Vérifier le câblage du moteur, et s'il n'est pas endommagé. <i>Please check motor wiring, motor is damaged or not</i>

4 Opérations Pairage de l'émetteur

4 - Operations Program the remote

